

V Bruseli 23. mája 2025
(OR. en)

9113/25

Medziinštitucionálny spis:
2025/0039(COD)

SIMPL 30
ANTICI 35
ECOFIN 569
EF 154
DRS 44
COMPET 393
FIN 524
COH 75
CODEC 624
ENV 365
CLIMA 156

POZNÁMKA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Rada
Č. predch. dok.:	8472/25
Č. dok. Kom.:	COM(2025) 87 final
Predmet:	Návrh NARIADENIA, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2023/956, pokiaľ ide o zjednodušenie a posilnenie mechanizmu uhlíkovej kompenzácie na hraniciach – všeobecné smerovanie

ÚVOD

1. V októbri 2024 Európska rada s cieľom posilniť konkurencieschopnosť Únie a dosiahnuť plný potenciál jednotného trhu vyzvala „všetky inštitúcie EÚ, členské štáty a zainteresované strany, aby prioritne pokračovali v práci, a to s cieľom reagovať na výzvy identifikované v správach Enrica Lettu (Oveľa viac než len trh) a Maria Draghiho (Budúcnosť európskej konkurencieschopnosti)¹. Vyhlásenie z Budapešti z 8. novembra 2024 následne obsahovalo výzvu na „začatie zjednodušovacej revolúcie, ktorou sa zabezpečí jasný, jednoduchý

¹ ST 25/24, bod 31.

a inteligentný regulačný rámec pre podniky a ktorou sa drasticky zjednoduší administratívne, regulačné a vykazovacie zaťaženie, najmä pre MSP“².

2. Komisia 26. februára 2025 v nadväznosti na výzvu lídrov EÚ predložila dva tzv. súhrnné balíky s cieľom zjednodušiť existujúce právne predpisy v oblasti vykazovania informácií o udržateľnosti a určité investičné programy EÚ.
3. V rámci týchto súhrnných návrhov Komisia pripravila návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2023/956, pokiaľ ide o zjednodušenie a posilnenie mechanizmu uhlíkovej kompenzácie na hraniciach (CBAM)³.
4. V tomto zjednodušujúcom texte Komisia navrhuje širšie oslobodenie z povinností v rámci mechanizmu CBAM oslobodením dovozcov, ktorí neprekročia jednotnú prahovú hodnotu založenú na hmotnosti (vypočítanú ako kumulatívna hmotnosť na dovozcu za rok), stanovenú na úrovni 50 ton dovezeného tovaru. Táto nová prahová hodnota má nahradiť súčasné ustanovenia nariadenia o CBAM, ktorými sa oslobodzuje tovar nepatrnej hodnoty (na zásielku a v osobnej batožine). Navrhovaným opatrením sa od povinností, ktoré z CBAM vyplývajú, vo väčšine prípadov oslobodia malé a stredné podniky a jednotlivci, ktorí dovážajú malé alebo nepatrné množstvá tovaru, na ktorý sa vzťahuje nariadenie o CBAM.
5. Návrh okrem toho obsahuje viacero zjednodušení pre všetkých dovozcov tovaru, na ktorý sa vzťahuje CBAM, nad danou prahovou hodnotou. Týka sa to najmä postupu povoľovania, postupov zberu údajov, výpočtu viazaných emisií, pravidiel overovania emisií, výpočtu finančných záväzkov schválených deklarantov CBAM počas roka dovozu do EÚ a žiadostí schválených deklarantov CBAM týkajúcich sa zohľadnenia cien uhlíka zaplatených v tretích krajinách.
6. Európska rada 20. marca 2025 vo svojich záveroch naliehavo vyzvala “spoluzákonodarcov, aby prioritne a s vysokou úrovňou ambícií pokračovali v práci na súhrnných balíkoch zjednodušujúcich opatrení s cieľom sfinalizovať ich čo najskôr v roku 2025“⁴.
7. Európsky hospodársky a sociálny výbor zaujal stanovisko 29. apríla 2025. Výbor regiónov sa rozhodol stanovisko nevydať.

² SN 53/24.

³ ST 6609/25 + ADD1, ADD2.

⁴ ST 1/25, bod 13 písm. c).

8. Európsky parlament prijal svoju pozíciu v prvom čítaní 22. mája 2025⁵.

II. SÚČASNÝ STAV

9. V rámci Rady pracovná skupina Antici (zjednodušenie) zriadená 21. februára 2025 s cieľom pracovať na návrhoch na zjednodušenie⁶ preskúmala návrh Komisie a 30. apríla 2025 ukončila prípravné rokovania na úrovni pracovnej skupiny.
10. Najnovšie kompromisné znenie predsedníctva preskúmal Výbor stálych predstaviteľov (časť II) 21. mája 2025⁷. So znením súhlasili všetky delegácie so znením súhlasili a výbor sa rozhodol zaslať toto znenie (bez akýchkoľvek zmien) uvedené v prílohe k tejto poznámke Rade s cieľom dospieť k všeobecnému smerovaniu.
11. Treba pripomenúť, že niektoré konkrétne otázky, ktoré vzniesli delegácie a na ktoré sa nevzťahuje návrh Komisie na zjednodušenie mechanizmu CBAM, sa majú riešiť v kontexte nadchádzajúceho hĺbkového preskúmania mechanizmu CBAM koncom roka 2025, ako sa stanovuje v článku 30 nariadenia o mechanizme CBAM.

III. ZÁVER

12. Na základe uvedeného sa Rada (všeobecné záležitosti) vyzýva, aby na svojom zasadnutí 27. mája 2025 dospela k všeobecnému smerovaniu uvedenému v prílohe k tejto poznámke.

Toto všeobecné smerovanie bude predstavovať mandát Rady na budúce rokovania s Európskym parlamentom v rámci riadneho legislatívneho postupu.

⁵ [SPRÁVA k návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie \(EÚ\) 2023/956, pokiaľ ide o zjednodušenie a posilnenie mechanizmu uhlíkovej kompenzácie na hraniciach | A10-0085/2025 | Európsky parlament](#)

⁶ ST 6340/25.

⁷ ST 8472/25.

NÁVRH

NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY,

**ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2023/956, pokiaľ ide o zjednodušenie a posilnenie
mechanizmu uhlíkovej kompenzácie na hraniciach**

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 192 ods. 1,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

po postúpení návrhu legislatívneho aktu národným parlamentom,

so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru⁸,

zo zreteľom na stanovisko Výboru regiónov⁹,

konajúc v súlade s riadnym legislatívnym postupom,

keďže:

⁸ Ú. v. EÚ C , , s.

⁹ Ú. v. EÚ C , , s.

1. Komisia počas prechodného obdobia, ktoré sa začalo 1. októbra 2023, zbierala údaje a informácie o vykonávaní mechanizmu uhlíkovej kompenzácie na hraniciach (ďalej len „mechanizmus CBAM“), ako sa stanovuje v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/956¹⁰, a to aj na základe analýzy štvrtročných správ predkladaných oznamujúcimi deklarantmi. Zhromaždené informácie a výmeny so zainteresovanými stranami, a to aj v rámci expertnej skupiny pre mechanizmus CBAM, načrtli možnosti zjednodušenia a zlepšenia tohto mechanizmu. Únia je odhodlaná zabezpečiť plynulé zavedenie mechanizmu CBAM počas obdobia po prechodnom období, ktoré sa začína 1. januára 2026.
2. Na základe skúseností získaných počas prechodného obdobia a údajov zhromaždených počas neho z rozdelenia dovozcov tovaru CBAM do Únie vyplýva, že prevažná väčšina emisií viazaných v dovážanom tovare pripadá len na malú časť dovozcov. Výnimka uplatňovaná na dovoz tovaru nepatrnej hodnoty uvedená v článku 23 nariadenia (ES) č. 1186/2009 (zásielky s hodnotou nižšou ako 150 EUR) sa zdá nedostatočná na zabezpečenie toho, aby sa mechanizmus CBAM uplatňoval na dovozcov úmerne k ich vplyvu na emisie, na ktoré sa vzťahuje nariadenie (EÚ) 2023/956. Pre daných dovozcov malých množstiev tovaru by dodržiavanie ohlasovacích a finančných povinností mechanizmu CBAM mohlo predstavovať neprimeranú záťaž. Mala by sa preto zaviesť nová výnimka v snahe oslobodiť dovozcov malých množstiev tovaru CBAM z hľadiska jeho hmotnosti od povinností vyplývajúcich z mechanizmu CBAM a zároveň zachovať environmentálny cieľ tohto mechanizmu a jeho schopnosť dosiahnuť svoj cieľ v oblasti klímy.

¹⁰ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/956 z 10. mája 2023, ktorým sa zriaďuje mechanizmus uhlíkovej kompenzácie na hraniciach (Ú. v. EÚ L 130, 16.5.2023, s. 52, [ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/956/oj](http://data.europa.eu/eli/reg/2023/956/oj)).

3. V nariadení (EÚ) 2023/956 by sa mala zaviesť nová prahová hodnota založená na kumulatívnej hmotnosti na dovozcu za rok a spočiatku by sa mala stanoviť na úrovni 50 ton. Jednotná prahová hodnota založená na hmotnosti by sa mala kumulatívne uplatňovať na všetok tovar v odvetviach železa a ocele, hliníka, hnojív a cementu. Ak čistá hmotnosť všetkého tovaru dovezeného dovozcom v danom kalendárnom roku kumulatívne nepresahuje jednotnú prahovú hodnotu založenú na hmotnosti, takýto dovozca by mal byť v príslušnom kalendárnom roku oslobodený od povinností podľa tohto nariadenia. Ak v príslušnom kalendárnom roku dovozca presiahne jednotnú prahovú hodnotu založenú na hmotnosti, bez toho, aby získal status schváleného deklaranta CBAM, mali by sa na tohto dovozcu vzťahovať pokuty v súlade s článkom 26 ods. 2a. Ak má takýto dovozca v úmysle pokračovať v dovoze tovaru v príslušnom kalendárnom roku, mal by podliehať povinnostiam podľa tohto nariadenia, pokiaľ ide o všetky emisie viazané vo všetkom tovare dovezenom v príslušnom kalendárnom roku, a to najmä vrátane povinnosti získať status schváleného deklaranta CBAM, povinnosti predložiť vyhlásenie CBAM v súvislosti so všetkými emisiami viazanými vo všetkom tovare dovezenom v príslušnom kalendárnom roku a povinnosti kúpiť a odovzdať certifikáty CBAM v súvislosti so všetkými týmito emisiami.

- (3a) V odvetviach vodíka a elektriny sa kľúčové prvky, ako sú objemy dovozu, štruktúra obchodu, colné informácie a intenzity emisií, výrazne líšia od odvetví železa a ocele, hliníka, hnojív a cementu. Z týchto rozdielov vyplýva, že zahrnutie dovozu elektriny a vodíka do jednotnej prahovej hodnoty založenej na hmotnosti by si vyžadovalo zavedenie komplexných úprav, ktoré by neumožnili podstatne znížiť administratívne náklady dovozcov v týchto odvetviach. Dovoz vodíka alebo elektriny by preto nemal byť zahrnutý do výnimky *de minimis*.
4. Stanovením jednotnej prahovej hodnoty založenej na hmotnosti, ktorá odráža priemernú intenzitu emisií objemu dovážaného tovaru, sa sleduje cieľ zabezpečiť, aby aspoň 99 % emisií viazaných v dovážanom tovare zostalo v rozsahu pôsobnosti mechanizmu CBAM. Predstavuje to spoľahlivý a cielený prístup, keďže presne odráža environmentálnu povahu a klimatický cieľ mechanizmu CBAM a zároveň podstatne znižuje administratívnu záťaž dovozcov súvisiacu s mechanizmom CBAM, keďže prevažná väčšina dovozcov bude oslobodená od povinností podľa mechanizmu CBAM a tento mechanizmus sa zároveň naďalej uplatňuje na aspoň 99 % emisií viazaných v dovážanom tovare. Týmto prístupom sa takisto odstraňuje riziko obchádzania prostredníctvom umelého rozdeľovania zásielok jedného dovozcu.

5. Komisia by mala každý rok na základe údajov o dovoze za predchádzajúcich 12 kalendárnych mesiacov posúdiť, či došlo k podstatnej zmene v priemerných intenzitách emisií tovaru alebo v štruktúre obchodu s tovarom vrátane praktík obchádzania. Na to, aby sa zabezpečilo, že aspoň 99 % emisií viazaných v dovážanom tovare zostane v rozsahu pôsobnosti mechanizmu CBAM, by Komisia mala prijať delegované akty s cieľom zmeniť jednotnú prahovú hodnotu založenú na hmotnosti stanovenú v bode 1 prílohy VII použitím metodiky stanovenej v bode 2 uvedenej prílohy. S cieľom zabezpečiť účinnosť a istotu by Komisia mala prijať takéto akty len vtedy, ak sa výsledná prahová hodnota odchyľuje od uplatniteľnej prahovej hodnoty o viac ako 15 ton. Zmenená prahová hodnota by sa mala uplatňovať od začiatku nasledujúceho kalendárneho roka.
6. S cieľom zabezpečiť, aby bola výnimka dostatočne cielená, by sa jednotná prahová hodnota založená na hmotnosti mala vzťahovať na každého dovozcu vrátane dovozcov so statusom schváleného deklaranta CBAM. Na tento účel by sa mal zohľadniť dovoz dovozcu bez ohľadu na to, či ho dovezol dovozca alebo nepriamy colný zástupca. Nepriamy colný zástupca, pred tým, ako začne konať v mene dovozcu vo vzťahu k tovaru uvedenému v prílohe I, by mal byť vzhľadom na povahu svojej činnosti a súvisiace povinnosti podľa nariadenia (EÚ) 2023/956 vždy povinný získať status schváleného deklaranta CBAM. Ak dovozca, ktorý je zastúpený jedným alebo viacerými nepriamymi colnými zástupcami, presiahol jednotnú prahovú hodnotu založenú na hmotnosti, mal by každý nepriamy colný zástupca, ktorý koná ako schválený deklarant CBAM, predložiť vyhlásenie CBAM týkajúce sa tovaru dovážaného na colné územie Únie týmto nepriamym colným zástupcom, a to vrátane tovaru pod prahovou hodnotou, v prípade tých zastúpených dovozcov, ktorí presiahli prahovú hodnotu, a odovzdať počet certifikátov CBAM, ktoré zodpovedajú emisiám viazaným v tomto tovare.

- (6a) Na účely právnej istoty je vhodné výslovne stanoviť, že ak nepriamy colný zástupca koná ako schválený deklarant CBAM v mene dovozcu, na tohto nepriameho colného zástupcu by sa mali vzťahovať povinnosti uplatniteľné na daného dovozcu podľa tohto nariadenia, najmä povinnosť predložiť vyhlásenie CBAM v súvislosti s tovarom dovážaným týmto nepriamym colným zástupcom v mene daného dovozcu a odovzdať certifikát CBAM v súvislosti s emisiami viazanými v tomto tovare. V dôsledku toho by sa pokuty v prípade nedodržania pravidiel mali vzťahovať na nepriameho colného zástupcu. To by však nemalo platiť, ak nepriamy colný zástupca, ktorý koná v mene dovozcu usadeného v členskom štáte, nesúhlasil s tým, že bude konať ako schválený deklarant CBAM.
7. Komisia by mala na základe colných informácií monitorovať množstvá dovážaného tovaru s cieľom posúdiť dodržiavanie prahovej hodnoty. Príslušné orgány by tiež mali mať možnosť vykonávať takéto monitorovanie. S cieľom umožniť príslušným orgánom prijímať informované rozhodnutia je potrebné stanoviť vhodné opatrenia na sprístupnenie potrebných informácií a údajov príslušným orgánom. Príslušný orgán by mal mať možnosť požadovať od colných orgánov potrebné informácie a dôkazy vrátane mena, adresy a kontaktných informácií dovozcov, ak takéto informácie príslušný orgán inak nemá k dispozícii. Ak colné orgány zistia, že dovozca presiahol prahovú hodnotu, a to aj na základe oznámenia príslušného orgánu, nemali by do konca príslušného kalendárneho roka, alebo kým uvedený dovozca nezíska status schváleného deklaranta CBAM, povoliť ďalší dovoz tovaru od tohto dovozcu.

8. Dovožca, ktorý očakáva presiahnutie ročnej prahovej hodnoty, by mal včas požiadať o povolenie podľa článku 5 nariadenia (EÚ) 2023/956 a očakáva sa, že status schváleného deklaranta CBAM získa spravidla pred presiahnutím jednotnej prahovej hodnoty založenej na hmotnosti. V prípade dovozcov, ktorým nebolo udelené povolenie skôr, ako presiahli prahovú hodnotu, by sa na všetok dovezený tovar mali uplatniť pokuty v súlade s článkom 26 ods. 2a nariadenia (EÚ) 2023/956. Platba pokuty v súlade s článkom 26 ods. 2a uvedeného nariadenia by mala dovozcu oslobodiť od povinnosti predložiť vyhlásenie CBAM a odovzdať certifikáty CBAM.
- (8a) Povinnosť získať status schváleného deklaranta CBAM pred presiahnutím jednotnej prahovej hodnoty založenej na hmotnosti môže viesť k tomu, že na začiatku roka 2026 bude podaný vysoký počet žiadostí. S cieľom uľahčiť hladký vstup do konečného obdobia a zabrániť potenciálnym narušeniam dovozu je vhodné umožniť dovozcom a nepriamym colným zástupcom, ktorí riadne predložili žiadosť v súlade s týmto nariadením do 31. marca 2026, aby pokračovali v dovoze tovaru v roku 2026 aj po presiahnutí prahovej hodnoty, kým sa neprijme rozhodnutie o udelení povolenia. S cieľom zabrániť obchádzaniu povinností podľa tohto nariadenia by sa v prípade zamietnutia udelenia povolenia mali na dovozcov a nepriamych colných zástupcov vzťahovať pokuty v súlade s článkom 26 ods. 2a.
9. S cieľom zabezpečiť, aby sa vymedzenie pojmu dovozca vzťahovalo na všetky príslušné colné režimy, je potrebné ho zmeniť tak, aby zahŕňalo prípad zjednodušeného colného režimu, keď sa predkladá len doklad o ukončení colného režimu podľa článku 175 ods. 5 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2015/2446¹¹.

¹¹ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2015/2446 z 28. júla 2015, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013, pokiaľ ide o podrobné pravidlá, ktorými sa bližšie určujú niektoré ustanovenia Colného kódexu Únie (Ú. v. EÚ L 343, 29.12.2015, s. 1, [ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2015/2446/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_del/2015/2446/oj)).

10. V snahe o dosiahnutie rovnováhy medzi účinnosťou postupu povoľovania a rizikovým profilom žiadateľov by mal byť konzultačný postup pre príslušný orgán nepovinný. Konzultačný postup by mal príslušnému orgánu umožniť konzultovať s inými príslušnými orgánmi a Komisiou, ak sa to považuje za potrebné na základe informácií predložených žiadateľom a colných informácií sprístupnených v registri CBAM.
11. S cieľom poskytnúť dodatočnú flexibilitu by mali mať schválení deklaranti CBAM možnosť delegovať predloženie vyhlásenia CBAM na tretiu stranu. Za predloženie vyhlásenia CBAM by mal byť aj naďalej zodpovedný schválený deklarant CBAM. Na zabezpečenie požadovaného delegovania a prístupu by uvedená tretia strana mala spĺňať určité formálne náležitosti vrátane toho, že má číslo registrácie a identifikácie hospodárskych subjektov (EORI) a je usadená v členskom štáte.
12. Schválení deklaranti CBAM sú povinní predložiť svoje ročné vyhlásenie CBAM a odovzdať zodpovedajúci počet certifikátov do 31. mája roku nasledujúceho po roku dovozu. S cieľom poskytnúť schváleným deklarantom CBAM flexibilitu pri plnení ich povinností by neskorším dátumom predkladania získali schválení deklaranti CBAM viac času na zhromaždenie potrebných informácií, zabezpečenie overenia viazaných emisií akreditovaným overovateľom a nákup zodpovedajúceho počtu certifikátov CBAM. Dátum zrušenia certifikátov CBAM by sa mal zodpovedajúcim spôsobom upraviť.

13. Viazané emisie určitého tovaru z hliníka a ocele, ktorý je v súčasnosti zahrnutý do rozsahu pôsobnosti mechanizmu CBAM, sa určujú predovšetkým na základe viazaných emisií vstupných materiálov (prekursorov), pričom emisie vznikajúce počas výrobných etáp uvedeného tovaru sú obvykle pomerne nízke. Tieto etapy pozostávajú z procesov konečnej úpravy, ktoré vykonávajú samostatné zariadenia, na ktoré sa nevzťahuje systém EÚ na obchodovanie s emisiami (ďalej len „EU ETS“), ako sa stanovuje v smernici Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES¹², okrem prípadu integrovaných zariadení. Viazané emisie uvedených výrobných procesov by sa mali zo systémových hraníc výpočtu emisií vylúčiť.
- (13a) Elektrina vyrobená vo výhradnej hospodárskej zóne alebo na kontinentálnom šelfe členského štátu alebo tretej krajiny by sa mala považovať za elektrinu s pôvodom v danom členskom štáte alebo v danej tretej krajine analogicky k ustanoveniu v článku 31 písm. h) delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2015/2446. To isté by sa malo vzťahovať na vodík, ktorý sa podľa pravidiel nepreferenčného pôvodu, a najmä článkov 31 a 32 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2015/2446, považuje za vodík s pôvodom vo výhradnej hospodárskej zóne alebo v kontinentálnom šelfe členského štátu alebo tretej krajiny.
14. Ak vstupné materiály (prekursori) už podliehajú systému EU ETS alebo systému stanovovania cien uhlíka, ktorý je plne prepojený s EU ETS, viazané emisie uvedených prekursorov by sa nemali zohľadňovať pri výpočte viazaných emisií zložitého tovaru.

¹² Smernica 2003/87/ES Európskeho parlamentu a Rady z 13. októbra 2003 o vytvorení systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Spoločenstve, a ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 96/61/ES (Ú. v. EÚ L 275, 25.10.2003, s. 32, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2003/87/oj>).

15. Schválení deklaranti CBAM sú povinní predložiť ročné vyhlásenie CBAM, ktoré obsahuje výpočet viazaných emisií buď na základe štandardných hodnôt alebo skutočných hodnôt overených akreditovanými overovateľmi. Štandardné hodnoty vypočítava a sprístupňuje Komisia. Overovanie viazaných emisií by sa preto malo vzťahovať len na skutočné hodnoty.
16. Informácie zhromaždené počas prechodného obdobia poukazujú na ťažkosti, ktoré majú oznamujúci deklaranti so získavaním požadovaných informácií o cene uhlíka skutočne zaplatenej v tretej krajine. S cieľom uľahčiť odpočítanie ceny uhlíka by Komisia mala podľa možnosti stanoviť ročnú priemernú cenu uhlíka vyjadrenú v EUR/tCO_{2e} skutočnej zaplatenej ceny uhlíka na základe najlepších dostupných údajov zo spoločlivých, verejne dostupných informácií a informácií poskytnutých tretími krajinami, a to aj na základe konzervatívneho prístupu.
- (16a) Dôkazy potrebné na odpočítanie skutočne zaplatenej ceny uhlíka sa opierajú o prvky relevantné pre určenie a overenie skutočných viazaných emisií. Ak sa viazané emisie deklarujú na základe štandardných hodnôt, malo by byť možné požadovať odpočítanie ceny uhlíka len vo vzťahu k ročným štandardným cenám uhlíka, ak sú k dispozícii. Okrem toho, keďže viazané emisie prekurzorov by sa nemali započítavať, ak už podliehali systému EU ETS alebo systému stanovovania cien uhlíka, ktorý je plne prepojený s EU ETS, cena uhlíka spojená s týmito viazanými emisiami nie je pre odpočítanie relevantná.

17. Schválení deklaranti CBAM môžu požiadať o zníženie počtu certifikátov CBAM, ktoré majú odovzdať, v závislosti od ceny uhlíka skutočne zaplatenej za deklarované viazané emisie v krajine pôvodu. Keďže cenu uhlíka možno zaplatiť v inej tretej krajine, než je krajina pôvodu dovážaného tovaru, aj takáto cena uhlíka by mala byť oprávnená na odpočítanie.
18. S cieľom zlepšiť spoľahlivosť údajov o emisiách obsiahnutých v registri CBAM a uľahčiť predkladanie údajov by akreditovaní overovatelia mali mať umožnený prístup do registra CBAM na účely overenia viazaných emisií na žiadosť prevádzkovateľa v tretích krajinách. Okrem toho by materským spoločnostiam alebo prepojeným podnikom uvedených prevádzkovateľov mal byť umožnený prístup do registra CBAM na účely registrácie a zdieľania príslušných údajov v mene ovládaného prevádzkovateľa. Od prevádzkovateľov by sa malo vyžadovať, aby na zaistenie svojej identifikácie poskytli identifikačné číslo organizácie alebo ekonomickej činnosti.
- (18a) S cieľom zabezpečiť súlad s nariadením 765/2008¹³, ako aj s vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2018/2067¹⁴ je vhodné stanoviť, že overovateľom by mala byť právnická osoba, ktorá je akreditovaná na účely nariadenia (EÚ) 2023/956 na základe rozhodnutia vnútroštátneho akreditačného orgánu. Na tento účel by vnútroštátny akreditačný orgán mal pri posudzovaní kvalifikácií právnickej osoby zohľadniť príslušné skupiny činností podľa vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2018/2067.

¹³ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 765/2008 z 9. júla 2008, ktorým sa stanovujú požiadavky akreditácie a dohľadu nad trhom v súvislosti s uvádzaním výrobkov na trh a ktorým sa zrušuje nariadenie (EHS) č. 339/93 (Ú. v. EÚ L 218, 13.8.2008, s. 30).

¹⁴ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/2067 z 19. decembra 2018 o overovaní údajov a o akreditácii overovateľov podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES (Ú. v. EÚ L 334, 31.12.2018, s. 94).

19. V snahe podporiť vykonávanie nariadenia (EÚ) 2023/956 na vnútroštátnej úrovni by členské štáty mali zabezpečiť, aby príslušné orgány mali všetky právomoci potrebné na plnenie svojich funkcií a povinností.
- (19a) Je vhodné stanoviť, že náklady vzniknuté v súvislosti so zriadením, prevádzkou a riadením spoločnej centrálnej platformy by sa mali financovať z poplatkov, ktoré platí schválený deklarant CBAM. Tieto náklady by sa mali spočiatku hradiť zo všeobecného rozpočtu Únie a na tento účel by sa príjmy z týchto poplatkov mali pripísať do rozpočtu Únie na pokrytie príslušných nákladov. Vzhľadom na povahu príjmov je vhodné ich považovať za vnútorné pripísané príjmy. Všetky príjmy, ktoré zvýšia po pokrytí týchto nákladov, by sa mali pripísať do rozpočtu Únie. Komisia by mala byť splnomocnená určiť prostredníctvom delegovaných aktov štruktúru a úroveň poplatkov tak, aby organizácia a používanie spoločnej centrálnej platformy boli nákladovo efektívne, aby boli poplatky stanovené tak, aby prísne pokrývali príslušné náklady a aby sa zabránilo neprimeraným administratívnym nákladom. Komisia by takisto mala byť splnomocnená rozhodnúť prostredníctvom delegovaných aktov pri príležitosti následných postupov spoločného verejného obstarávania, že z poplatkov by sa mali priamo financovať náklady na prevádzku a riadenie platformy.
20. S cieľom poskytnúť schváleným deklarantom CBAM dostatočný čas na prípravu na plnenie zmenených povinností podľa nariadenia (EÚ) 2023/956 by členské štáty mali začať v roku 2027 predávať certifikáty CBAM pre emisie viazané v tovare dovezenom v priebehu roka 2026. Cena certifikátov CBAM zakúpených v roku 2027 a zodpovedajúcich emisiám viazaným v tovare dovezenom do EÚ v roku 2026 by mala odrážať ceny kvót EU ETS v roku 2026.

21. Povinnosť schválených deklarantov CBAM zabezpečiť, aby počet certifikátov CBAM na ich účte v registri CBAM na konci každého štvrťroka zodpovedal aspoň 80 % emisií viazaných v tovare, ktorý doviezli od začiatku toho roka, nie je dostatočne prispôsobená očakávanej finančnej úprave. Preto je potrebné znížiť pomer z 80 % na 50 % a zároveň začleniť bezodplatné pridelovanie kvót EU ETS. Okrem toho by schválený deklarant CBAM mal mať možnosť vychádzať z informácií predložených vo vyhlásení CBAM v predchádzajúcom roku za ten istý tovar a tie isté tretie krajiny.
22. Podobne by sa obmedzenie spätného odkúpenia malo presnejšie zosúladiť s počtom certifikátov CBAM, ktoré sú schválení deklaranti CBAM povinní nakúpiť počas roka dovozu.
23. Keďže certifikáty CBAM sa rušia bez akejkoľvek kompenzácie, na konci pracovného dňa nie je potrebná výmena informácií zo spoločnej centrálnej platformy do registra CBAM.
24. Ak schválený deklarant CBAM neodovzdá správny počet certifikátov CBAM v dôsledku nesprávnych informácií poskytnutých treťou stranou, konkrétne prevádzkovateľom, overovateľom alebo nezávislou osobou osvedčujúcou dokumentáciu o cene uhlíka, príslušné orgány by pri ukladaní pokút mali mať možnosť zohľadniť osobitné okolnosti, ako je trvanie, závažnosť, rozsah, úmyselný alebo nedbanlivý charakter a opakovanie takéhoto porušenia a úroveň spolupráce schváleného deklaranta CBAM. To by umožnilo znížiť výšku pokuty v prípade menej závažných alebo neúmyselných chýb.

- (24a) Na iných dovozcoch než sú schválení deklaranti CBAM, ktorí presiahli jednotnú prahovú hodnotu založenú na hmotnosti, by sa mala vzťahovať pokuta stanovená v článku 26 ods. 2. Na tento účel by sa mali zohľadniť všetky emisie viazané v tovare dovezenom takýmto dovozcom bez povolenia v príslušnom kalendárnom roku. Je vhodné stanoviť, že platba pokuty oslobodzuje dovozcu od povinnosti predložiť vyhlásenie CBAM a odovzdať certifikáty CBAM v súvislosti s týmto dovozom. S cieľom zohľadniť menej závažný alebo neúmyselný charakter porušenia by príslušné orgány mali mať možnosť uložiť nižšiu pokutu, ak sa jednotná prahová hodnota založená na hmotnosti presiahla najviac o 10 % uvedenej prahovej hodnoty alebo ak prevádzkovateľ dočasne pokračoval v dovoze tovaru v súlade s článkom 17 ods. 7a a jeho žiadosť o status schváleného deklaranta CBAM bola zamietnutá.
25. Mechanizmus CBAM sa uplatňuje na určitý tovar s vysokými emisiami uhlíka dovážaný do Únie. Zoznam tovaru CBAM v prílohe I k nariadeniu (EÚ) 2023/956 zahŕňa v zozname cementového tovaru „ostatné kaolínové íly“. Kým kalcinované kaolínové íly sú výrobkami s vysokými emisiami uhlíka, pre nekalcinované kaolínové íly to neplatí. Nekalcinované kaolínové íly by sa preto mali z rozsahu pôsobnosti mechanizmu CBAM vylúčiť.
26. V zozname v prílohe II k nariadeniu (EÚ) 2023/956 sa uvádza tovar, v prípade ktorého by sa pri výpočte viazaných emisií mali zohľadňovať len priame emisie. Pri tovare, ktorý nie je uvedený v zozname v danej prílohe, by sa mali zohľadňovať priame aj nepriame emisie. Keďže nepriame emisie nie sú relevantné v prípade výroby elektrickej energie, elektrina by sa mala doplniť do zoznamu tovaru v uvedenej prílohe.

27. Takisto je potrebné zjednodušiť spôsob určovania štandardných hodnôt, ak by pre určitý druh tovaru neboli k dispozícii spoľahlivé údaje za vyvážajúcu krajinu. V takýchto prípadoch by sa s cieľom zabrániť úniku uhlíka mala štandardná hodnota stanoviť na úrovni priemernej intenzity emisií desiatich vyvážajúcich krajín s najvyššou intenzitou emisií, pre ktoré sú k dispozícii spoľahlivé údaje, čo je vhodný priemer na zaistenie environmentálneho cieľa mechanizmu CBAM. Nie je tým dotknutá možnosť upraviť tieto štandardné hodnoty na základe charakteristík špecifických pre daný región podľa bodu 7 prílohy IV k mechanizmu CBAM.
28. S cieľom zmeniť určité nepodstatné prvky nariadenia (EÚ) 2023/956 by sa mala na Komisiu delegovať právomoc prijímať akty v súlade s článkom 290 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, v prípade potreby pokiaľ ide o zmenu prahovej hodnoty v prílohe VII k uvedenému nariadeniu, ako sa stanovuje v súlade s článkom 2 ods. 3 písm. a) uvedeného nariadenia. Je osobitne dôležité, aby Komisia počas prípravných prác uskutočnila príslušné konzultácie, a to aj na úrovni expertov, a aby uvedené konzultácie vykonávala v súlade so zásadami stanovenými v Medziinštitucionálnej dohode z 13. apríla 2016 o lepšej tvorbe práva*. Predovšetkým v záujme rovnakého zastúpenia pri príprave delegovaných aktov sa všetky dokumenty doručujú Európskemu parlamentu a Rade v rovnakom čase ako expertom z členských štátov, a experti Európskeho parlamentu a Rady majú systematicky prístup na zasadnutia skupín expertov Komisie, ktoré sa zaoberajú prípravou delegovaných aktov.

Medziinštitucionálna dohoda medzi Európskym parlamentom, Radou Európskej únie a Európskou komisiou o lepšej tvorbe práva, Medziinštitucionálna dohoda z 13. apríla 2016 o lepšej tvorbe práva (Ú. v. EÚ L 123, 12.5.2016, s. 1 – 14, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj)

29. Keďže ciele tohto nariadenia, a to zjednodušenie určitých povinností a posilnenie mechanizmu, ktorý Únia prijala v snahe zabrániť riziku úniku uhlíka, a tým znížiť globálne emisie uhlíka, nie je možné uspokojivo dosiahnuť na úrovni členských štátov, ale z dôvodu rozsahu alebo dôsledkov činnosti ich možno lepšie dosiahnuť na úrovni Únie, môže Únia prijať opatrenia v súlade so zásadou subsidiarity podľa článku 5 Zmluvy o Európskej únii. V súlade so zásadou proporcionality podľa uvedeného článku toto nariadenie neprekračuje rámec nevyhnutný na dosiahnutie týchto cieľov.
30. Nariadenie (EÚ) 2023/956 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALI TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Zmeny nariadenia (EÚ) 2023/956

Nariadenie (EÚ) 2023/956 sa mení takto:

1. Článok 2 sa mení takto:

a) odsek 3 sa nahrádza takto:

„3. Odchyľne od odsekov 1 a 2 sa toto nariadenie neuplatňuje na tovar, ktorý sa má prepravovať alebo používať v spojitosti s vojenskými činnosťami podľa článku 1 bodu 49 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2015/2446*.

*Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2015/2446 z 28. júla 2015, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013, pokiaľ ide o podrobné pravidlá, ktorými sa bližšie určujú niektoré ustanovenia Colného kódexu Únie (Ú. v. EÚ L 343, 29.12.2015, s. 1,

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2015/2446/oj).“;

b) [vypúšťa sa]

1a. Vkladá sa tento článok:

„Článok 2a

Výnimka *de minimis*

1. Dovožca vrátane dovozcov so statusom schváleného deklaranta CBAM sú oslobodení od povinností podľa tohto nariadenia, ak čistá hmotnosť dovážaného tovaru v danom kalendárnom roku kumulatívne nepresahuje jednotnú prahovú hodnotu založenú na hmotnosti stanovenú v bode 1 prílohy VII. Táto prahová hodnota sa uplatňuje na celkovú čistú hmotnosť tovaru všetkých číselných znakov KN agregovaných za každého dovozcu a za kalendárny rok. Takýto dovozca vrátane dovozcov so statusom schváleného deklaranta CBAM takéto oslobodenie deklaruje v príslušnom colnom vyhlásení.
2. Ak v príslušnom kalendárnom roku dovozca vrátane dovozcov so statusom schváleného deklaranta CBAM presiahne jednotnú prahovú hodnotu založenú na hmotnosti uvedenú v odseku 1, tento dovozca alebo tento schválený deklarant CBAM podlieha všetkým povinnostiam podľa tohto nariadenia v súvislosti so všetkými emisiami viazanými vo všetkom tovare dovezenom v príslušnom kalendárnom roku.

3. Komisia do 30. apríla každého kalendárneho roka na základe údajov o dovoze za predchádzajúcich 12 kalendárnych mesiacov posúdi, či jednotná prahová hodnota založená na hmotnosti stanovená v bode 1 prílohy VII zabezpečuje, aby sa odsek 1 tohto článku uplatňoval na najviac 1 % emisií viazaných v dovážanom tovare a zušľachtených výrobkoch. Komisia prijme delegované akty s cieľom zmeniť jednotnú prahovú hodnotu založenú na hmotnosti stanovenú v bode 1 prílohy VII použitím metodiky stanovenej v bode 2 uvedenej prílohy, ak sa výsledná prahová hodnota odchyľuje od uplatniteľnej prahovej hodnoty o viac ako 15 ton. Zmenená jednotná prahová hodnota založená na hmotnosti sa uplatňuje od začiatku nasledujúceho kalendárneho roka.
4. Tento článok sa nevzťahuje na dovoz elektriny a vodíka.“.

2. Článok 3 sa mení takto:

a) bod 15 sa nahrádza takto:

„15. „dovozca“ je buď osoba, ktorá podáva colné vyhlásenie na prepustenie tovaru do voľného obehu alebo predkladá doklad o ukončení colného režimu v súlade s článkom 175 ods. 5 delegovaného nariadenia (EÚ) 2015/2446 vo vlastnom mene a na vlastný účet, alebo ak colné vyhlásenie podáva nepriamy colný zástupca v súlade s článkom 18 nariadenia (EÚ) č. 952/2013, osoba, na ktorej účet sa takéto vyhlásenie podáva;“;

b) bod 31 sa nahrádza takto:

„31. „prevádzkovateľ“ je každá osoba, ktorá prevádzkuje alebo ovláda zariadenie v tretej krajine, vrátane materskej spoločnosti, ktorá ovláda zariadenie v tretej krajine;“.

3. Článok 5 sa mení takto:

a) odsek 1 sa nahrádza takto:

„1. Každý dovozca usadený v členskom štáte požiada pred dovozom tovaru na colné územie Únie o status schváleného deklaranta CBAM (ďalej len „žiadosť o povolenie“).“;

aa) vkladá sa tento odsek 1aa:

„1aa. Nepriamy colný zástupca získa status schváleného deklaranta CBAM pred dovozom tovaru na colné územie Únie. Nepriamy colný zástupca koná ako schválený deklarant CBAM, ak je tento nepriamy colný zástupca určený dovozcom v súlade s článkom 18 nariadenia (EÚ) č. 952/2013 a súhlasí s tým, že bude konať ako schválený deklarant CBAM, bez ohľadu na to, či je dovozca oslobodený od povinností podľa tohto nariadenia v súlade s článkom 2a.“;

b) vkladá sa tento odsek 1a:

„1a. Ak sa uplatňuje článok 2a, žiadosť o povolenie sa predkladá v prípadoch, keď dovozca očakáva, že presiahne jednotnú prahovú hodnotu založenú na hmotnosti uvedenú v danom článku.“;

c) odsek 2 sa nahrádza takto:

„2. Ak dovozca nie je usadený v členskom štáte, nepriamy colný zástupca získa status schváleného deklaranta CBAM bez ohľadu na to, či je dovozca oslobodený od povinností podľa tohto nariadenia v súlade s článkom 2a.“;

ca) vkladá sa tento odsek:

„2a. Ak nepriamy colný zástupca koná ako schválený deklarant CBAM v mene dovozcu, na tohto nepriameho colného zástupcu sa vzťahujú povinnosti uplatniteľné na daného dovozcu podľa tohto nariadenia, pokiaľ ide o tovar dovážaný v mene tohto dovozcu týmto nepriamym colným zástupcom.“;

d) odsek 5 sa mení takto:

i) písmeno g) sa nahrádza takto:

„g) odhadovaný objem dovozu tovaru na colné územie Únie podľa druhu tovaru a informácie o členskom štáte dovozu za kalendárny rok, v ktorom sa žiadosť predkladá, a za nasledujúci kalendárny rok;“;

ii) vkladá sa toto písmeno:

„ga) číslo certifikátu schváleného hospodárskeho subjektu (AEO), ak bolo udelené, v súlade s článkom 38 nariadenia (EÚ) č. 952/2013;“;

e) vkladá sa tento odsek 7a:

„7a. Schválený deklarant CBAM môže delegovať predkladanie vyhlásení CBAM uvedených v článku 6 na osobu konajúcu na účet a v mene uvedeného deklaranta. Schválený deklarant CBAM zostáva zodpovedný za plnenie povinností, ktoré sa vzťahujú na schválených deklarantov CBAM podľa tohto nariadenia.“.

4. Článok 6 sa mení takto:

a) odsek 1 sa nahrádza takto:

„1. Do 30. septembra každého roku, pričom prvýkrát v roku 2027 za rok 2026, každý schválený deklarant CBAM použije na predloženie vyhlásenia CBAM za predchádzajúci kalendárny rok register CBAM uvedený v článku 14.“

b) odsek 2 sa nahrádza takto:

„2. Vyhlásenie CBAM obsahuje tieto informácie:

- a) celkové množstvo každého druhu tovaru dovezeného počas predchádzajúceho kalendárneho roka vyjadrené v megawatthodinách v prípade elektriny a tonách v prípade ostatného tovaru, vrátane dovezeného tovaru pod prahovou hodnotou stanovenou v bode 1 prílohy VII;
- b) celkové viazané emisie v tovare uvedenom v písmene a) tohto odseku vyjadrené v tonách emisií CO₂e na megawatthodinu elektriny alebo v prípade ostatného tovaru v tonách emisií CO₂e na tonu každého druhu tovaru, vypočítané v súlade s článkom 7 a overené, ak sa viazané emisie určujú na základe skutočných emisií v súlade s článkom 8;
- c) celkový počet certifikátov CBAM, ktoré sa majú odovzdať, zodpovedajúci celkovým viazaným emisiám uvedeným v písmene b) tohto odseku po náležitom znížení po zohľadnení ceny uhlíka zaplatenej v tretej krajine v súlade s článkom 9 a úpravy potrebnej na zohľadnenie toho, v akom rozsahu sú bezodplatne pridelené kvóty EU ETS v súlade s článkom 31;
- d) v náležitých prípadoch kópie správ o overení vydaných akreditovanými overovateľmi podľa článku 8 a prílohy VI.“;

c) odsek 6 sa nahrádza takto:

„6. Komisia je splnomocnená prijímať vykonávacie akty týkajúce sa štandardného formátu vyhlásenia CBAM vrátane podrobných informácií pre každé zariadenie a krajinu pôvodu alebo inú tretiu krajinu a druh tovaru, ktoré sa majú vykazovať na podporu celkových údajov uvedených v odseku 2 tohto článku, najmä pokiaľ ide o viazané emisie, zaplatenú cenu uhlíka, štandardnú cenu uhlíka na účely článku 9 ods. 3a, postupu podávania vyhlásenia CBAM prostredníctvom registra CBAM a podmienok odovzdávania certifikátov CBAM uvedených v odseku 2 písm. c) tohto článku v súlade s článkom 22 ods. 1, najmä pokiaľ ide o postup a výber certifikátov, ktoré sa majú odovzdať, zo strany schváleného deklaranta CBAM. Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 29 ods. 2.“.

5. Článok 7 sa mení takto:

-a) odsek 2 sa nahrádza takto:

„2. Viazané emisie v tovare inom než elektrina sa určujú:

- a) na základe skutočných emisií v súlade s metódami stanovenými v bodoch 2 a 3 prílohy IV, alebo
- b) odkazom na štandardné hodnoty v súlade s metódami stanovenými v bode 4.1 prílohy IV.“;

a) odsek 5 sa nahrádza takto:

„5. Schválený deklarant CBAM uchováva záznamy informácií požadovaných na výpočet viazaných emisií v súlade s požiadavkami stanovenými v prílohe V. Uvedené záznamy musia byť dostatočne podrobné, aby overovatelia akreditovaní podľa článku 18 mohli v náležitých prípadoch overiť viazané emisie v súlade s článkom 8 a prílohou VI a aby Komisia a príslušný orgán mohli preskúmať vyhlásenie CBAM v súlade s článkom 19 ods. 2.“;

b) v odseku 7 sa písmeno a) nahrádza takto:

„a) uplatňovania prvkov metód výpočtu stanovených v prílohe IV vrátane určovania systémových hraníc výrobných procesov, ktoré by sa mali zosúladiť s tými, na ktoré sa vzťahuje systém EU ETS, a príslušných vstupných materiálov (prekurzorov), emisných faktorov, hodnôt skutočných emisií pre dané zariadenie a štandardných hodnôt a ich príslušného uplatňovania na jednotlivý tovar, ako aj stanovenia metód na zabezpečenie spoľahlivosti údajov, na základe ktorých sa určujú štandardné hodnoty, vrátane úrovne podrobnosti údajov, ako aj ďalšej špecifikácie tovaru, ktorý sa má považovať za „jednoduchý tovar“ a „zložitý tovar“ na účely bodu 1 prílohy IV. V uvedených vykonávacích aktoch sa stanovujú aj prvky dôkazov preukazujúcich, že sú splnené kritériá požadované na odôvodnenie použitia skutočných emisií pre elektrinu a elektrinu spotrebovanú vo výrobných procesoch tovaru na účely odseku 2, 3 a 4, ktoré sú uvedené v bodoch 5 a 6 prílohy IV; a“.

6. V článku 8 sa odsek 1 nahrádza takto:

„1. Keď sú viazané emisie určené na základe skutočných emisií, schválený deklarant CBAM zabezpečuje, aby celkové viazané emisie deklarované vo vyhlásení CBAM predloženom podľa článku 6 overil overovateľ akreditovaný podľa článku 18 na základe zásad overovania stanovených v prílohe VI.“.

7. Článok 9 sa nahrádza takto:

„Článok 9

Cena uhlíka zaplatená v tretej krajine

1. Keď sú viazané emisie určené na základe skutočných emisií, schválený deklarant CBAM môže vo vyhlásení CBAM požiadať o zníženie počtu certifikátov CBAM, ktoré sa majú odovzdať, aby sa zohľadnila cena uhlíka zaplatená za deklarované viazané emisie v tretej krajine. O zníženie možno požiadať len vtedy, ak bola cena uhlíka v tretej krajine skutočne zaplatená. V takom prípade sa zohľadňuje akákoľvek zľava alebo iná forma kompenzácie dostupná v danej krajine, ktorá by viedla k zníženiu uvedenej ceny uhlíka.
2. Schválený deklarant CBAM vedie záznamy o dokumentácii požadovanej na preukázanie toho, že na deklarované viazané emisie sa vzťahovala cena uhlíka v tretej krajine, ktorá bola skutočne zaplatená, ako sa uvádza v odseku 1. Schválený deklarant CBAM uchováva najmä dôkazy týkajúce sa akejkoľvek dostupnej zľavy alebo inej formy kompenzácie, najmä odkazy na príslušné právne predpisy danej krajiny. Informácie obsiahnuté v uvedenej dokumentácii osvedčuje osoba, ktorá je nezávislá od schváleného deklaranta CBAM a od orgánov tretej krajiny. V dokumentácii sa uvedie meno a kontaktné údaje uvedenej nezávislej osoby. Schválený deklarant CBAM uchováva aj dôkazy o skutočnej platbe ceny uhlíka.

3. Schválený deklarant CBAM uchováva záznamy uvedené v odseku 2 do konca štvrtého roku po roku, v ktorom vyhlásenie CBAM bolo alebo malo byť predložené.
- 3a. Odchyľne od odsekov 1, 2 a 3 alebo ak sa viazané emisie určujú na základe štandardných hodnôt môže schválený deklarant CBAM vo vyhlásení CBAM požadovať zníženie počtu certifikátov CBAM, ktoré sa majú odovzdať, s cieľom zohľadniť cenu uhlíka zaplatenú za deklarované viazané emisie na základe štandardných ročných cien uhlíka. V takom prípade sa zohľadní akákoľvek zľava alebo iná forma kompenzácie dostupná v danej krajine, ktorá by viedla k zníženiu danej štandardnej ceny uhlíka. O zníženie možno žiadať len vtedy, ak bola cena uhlíka stanovená pravidlami platnými v tretej krajine a pre danú tretiu krajinu možno určiť štandardnú ročnú cenu uhlíka, a to aj na základe konzervatívneho prístupu.

Od roku 2027 môže Komisia v prípade tretích krajín, v ktorých sú zavedené pravidlá stanovovania cien uhlíka, určiť a uverejniť metodiku a sprístupniť v registri CBAM uvedenom v článku 14 štandardné ceny uhlíka pre dané tretie krajiny. Na tento účel Komisia vychádza z najlepších dostupných údajov zo spoľahlivých, verejne dostupných informácií a informácií poskytnutých danými tretími krajinami. Komisia zohľadní akúkoľvek zľavu alebo inú formu kompenzácie dostupnú v príslušnej tretej krajine, ktorá by viedla k zníženiu štandardnej ceny uhlíka.

4. Komisia je splnomocnená prijímať vykonávacie akty, pokiaľ ide o prepočet priemernej ročnej ceny uhlíka skutočne zaplatenej v súlade s odsekom 1 a ročných štandardných cien uhlíka určených v súlade s odsekom 3a na zodpovedajúce zníženie počtu certifikátov CBAM, ktoré sa majú odovzdať. Uvedené akty sa týkajú aj prepočtu ceny uhlíka vyjadrenej v cudzej mene na euro na základe priemerného ročného výmenného kurzu, požadovaných dôkazov o skutočnej platbe ceny uhlíka, príkladov akejkoľvek relevantnej zľavy alebo inej formy kompenzácie uvedenej v odseku 1 tohto článku, kvalifikácií nezávislej osoby uvedenej v odseku 2 tohto článku a podmienok na zabezpečenie nezávislosti danej osoby. Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 29 ods. 2.“;

8. Článok 10 sa nahrádza takto:

„Článok 10

Registrácia prevádzkovateľov a zariadení v tretích krajinách

1. Komisia na žiadosť prevádzkovateľa zariadenia, ktoré sa nachádza v tretej krajine, zaregistruje informácie o uvedenom prevádzkovateľovi a jeho zariadení v registri CBAM uvedenom v článku 14.
2. Žiadosť o registráciu uvedená v odseku 1 obsahuje tieto informácie, ktoré sa majú zahrnúť do registra CBAM pri registrácii:
 - a) meno (názov), adresa, identifikačné číslo organizácie alebo ekonomickej činnosti, kontaktné údaje prevádzkovateľa, a v náležitých prípadoch jeho ovládajúceho subjektu vrátane jeho materskej spoločnosti spolu s podpornými dokladmi;
 - b) miesto každého zariadenia vrátane úplnej adresy a zemepisných súradníc vyjadrených v zemepisnej dĺžke a šírke na šesť desatinných miest;
 - c) hlavná hospodárska činnosť zariadenia.
3. Komisia oznámi prevádzkovateľovi zaregistrovanie v registri CBAM. Registrácia je platná päť rokov od dátumu jej oznámenia prevádzkovateľovi zariadenia.
4. Prevádzkovateľ bezodkladne informuje Komisiu o každej zmene informácií uvedených v odseku 2, ktorá nastane po registrácii, a Komisia príslušné informácie v registri CBAM aktualizuje.

5. Prevádzkovateľ:

- a) určuje viazané emisie vypočítané v súlade s metódami stanovenými v prílohe IV podľa druhu tovaru vyrobeného v zariadení uvedenom v odseku 1 tohto článku;
- b) zabezpečuje, aby viazané emisie uvedené v písmene a) tohto odseku overil v súlade so zásadami overovania stanovenými v prílohe VI overovateľ akreditovaný podľa článku 18;
- c) uchováva kópiu správy o overení, ako aj záznamy informácií požadovaných na výpočet viazaných emisií v tovare v súlade s požiadavkami stanovenými v prílohe V počas obdobia štyroch rokov po vykonaní overenia a v náležitých prípadoch kópiu dokumentácie požadovanej na preukázanie toho, že deklarované viazané emisie podliehali v tretej krajine cene uhlíka, ktorá bola skutočne zaplatená, do konca štvrtého roka nasledujúceho po roku, počas ktorého nezávislá osoba osvedčila informácie obsiahnuté v uvedenej dokumentácii v súlade s článkom 9 ods. 2;
- d) v náležitých prípadoch určí cenu uhlíka zaplatenú v tretej krajine v súlade s článkom 9 a nahrá sprievodnú dokumentáciu a dôkazy.

6. Záznamy uvedené v odseku 5 písm. c) tohto článku musia byť dostatočne podrobné, aby bolo možné overiť viazané emisie v súlade s článkom 8 a prílohou VI, a aby bolo možné v súlade s článkom 19 preskúmať vyhlásenie CBAM, ktoré vypracoval schválený deklarant CBAM, ktorému boli poskytnuté príslušné informácie v súlade s odsekom 7 tohto článku.
7. Prevádzkovateľ môže schválenému deklarantovi CBAM poskytnúť informácie o overovaní viazaných emisií a ceny uhlíka zaplatenej v tretej krajine podľa odseku 5 tohto článku. Schválený deklarant CBAM je oprávnený využiť uvedené poskytnuté informácie na splnenie povinnosti uvedenej v článku 8.
8. Prevádzkovateľ môže kedykoľvek požiadať o zrušenie registrácie v registri CBAM. Komisia na základe takejto žiadosti a po oznámení príslušným orgánom zruší registráciu prevádzkovateľa a vymaže informácie o uvedenom prevádzkovateľovi a jeho zariadení z registra CBAM za predpokladu, že tieto informácie nie sú potrebné na preskúmanie predložených vyhlásení CBAM. Komisia môže po tom, čo poskytla dotknutému prevádzkovateľovi možnosť vyjadriť sa, a po konzultácii s relevantnými príslušnými orgánmi tiež zrušiť registráciu informácií, ak zistí, že informácie o tomto prevádzkovateľovi už nie sú presné. Komisia informuje príslušné orgány o takomto zrušení registrácie.“.

9. Vkladá sa tento článok 10a:

„Článok 10a

Registrácia akreditovaných overovateľov

1. Ak sa akreditácia udeľuje v súlade s článkom 18, akreditovaný overovateľ predloží žiadosť o registráciu v registri CBAM príslušnému orgánu členského štátu, v ktorom má vnútroštátny akreditačný orgán sídlo. Žiadosť o registráciu sa predkladá do dvoch mesiacov od udelenia akreditácie, nie však pred 1. septembrom 2026. Príslušný orgán zaregistruje informácie o akreditovaných overovateľoch v registri CBAM.
2. Žiadosť o registráciu uvedená v odseku 1 obsahuje aspoň tieto informácie, ktoré sa majú zahrnúť do registra CBAM pri registrácii:
 - a) meno (názov) a jedinečná akreditačná identifikácia overovateľa;
 - b) pôsobnosť akreditácie relevantná pre mechanizmus CBAM;
 - c) krajina, v ktorej je overovateľ usadený;
 - d) dátum nadobudnutia účinnosti akreditácie a dátum skončenia platnosti osvedčení o akreditácii relevantných pre mechanizmus CBAM;

- e) akékoľvek informácie o administratívnych opatreniach uložených voči overovateľovi relevantných pre mechanizmus CBAM;
 - f) kópia osvedčenia o akreditácii relevantného pre mechanizmus CBAM.
3. Príslušný orgán oznámi overovateľovi zaregistrovanie v registri CBAM. Zaregistrovanie príslušný orgán oznámi, a to prostredníctvom registra CBAM, aj Komisii a ostatným príslušným orgánom.
4. Akreditovaný overovateľ oznamuje príslušnému orgánu všetky zmeny informácií uvedených v odseku 2, ku ktorým dôjde po registrácii. Príslušný orgán zabezpečuje, aby sa príslušné informácie v registri CBAM riadne aktualizovali.
5. Na účely článku 10 ods. 5 písm. b) overovateľ používa register CBAM na overenie viazaných emisií.
6. Príslušný orgán zruší registráciu overovateľa v registri CBAM, ak overovateľ už nie je akreditovaný podľa článku 18 alebo ak overovateľ nesplnil povinnosť stanovenú v odseku 4. Príslušný orgán oznámi zrušenie registrácie Komisii a ostatným príslušným orgánom. Príslušný orgán vymaže informácie o danom akreditovanom overovateľovi z registra CBAM za predpokladu, že takéto informácie nie sú potrebné na preskúmanie predložených vyhlásení CBAM.“.

10. Článok 11 sa mení takto:

a) v odseku 1 prvom pododseku sa dopĺňa táto veta:

„Každý členský štát zabezpečí, aby určený orgán mal všetky právomoci potrebné na plnenie svojich funkcií a povinností podľa tohto nariadenia.“;

b) dopĺňa sa tento odsek 3:

„3. Na účely správy podľa článku 30 ods. 6 poskytnú príslušné orgány na žiadosť Komisie a na základe dotazníka relevantné informácie o vykonávaní tohto nariadenia.“.

11. Článok 14 sa mení takto:

a) odseky 3 a 4 sa nahrádzajú takto:

- „3. Register CBAM obsahuje v samostatnej časti informácie o prevádzkovateľoch a zariadeniach v tretích krajinách zaregistrovaných v súlade s článkom 10 ods. 2 a informácie o akreditovaných overovateľoch zaregistrovaných v súlade s článkom 10a.
4. Informácie v registri CBAM uvedené v odsekoch 2 a 3 sú dôverné s výnimkou mien (názvov), adries, identifikačných čísiel organizácií alebo ekonomickej činnosti, kontaktných údajov prevádzkovateľov, miest zariadení v tretích krajinách a informácií o akreditovaných overovateľoch uvedených v článku 10a ods. 2. Prevádzkovateľ sa môže rozhodnúť, že svoje meno (názov), adresu, identifikačné číslo organizácie alebo ekonomickej činnosti, kontaktné údaje a miesto svojich zariadení nesprístupní verejnosti. Komisia sprístupňuje verejné informácie v registri CBAM v interoperabilnom formáte.“;

b) odsek 6 sa nahrádza takto:

„6. Komisia prijme vykonávacie akty týkajúce sa infraštruktúry a osobitných procesov a postupov registra CBAM vrátane analýzy rizík uvedenej v článku 15, elektronických databáz obsahujúcich informácie uvedené v odsekoch 2 a 3 tohto článku, postupov a formálnych náležitostí na delegovanie uvedené v článku 5 ods. 7a, údajov o účtoch v registri CBAM uvedených v článku 16, prenosu informácií o predaji a spätnom odkúpení certifikátov CBAM uvedených v článku 20 do registra CBAM a krížovej kontroly informácií uvedenej v článku 25 ods. 3 a informácií uvedených v článku 25a ods. 3. Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 29 ods. 2.“.

12. Článok 17 sa mení takto:

- a) v odseku 1 sa druhý pododsek nahrádza týmito pododsekmi:

„Pred udelením statusu schváleného deklaranta CBAM môže príslušný orgán prostredníctvom registra CBAM prekonzultovať s relevantnými príslušnými orgánmi alebo Komisiou splnenie kritérií uvedených v odseku 2. Konzultácia netrvá dlhšie ako 15 kalendárnych dní.“;

- aa) odsek 5 sa nahrádza takto:

„5. Na účely splnenia kritérií stanovených v odseku 2 písm. b) tohto článku príslušný orgán požaduje poskytnutie záruky, ak medzi tým, ako sa žiadateľ usadil, a rokom predloženia žiadosti v súlade s článkom 5 ods. 1 neprešli dva finančné roky.“

Príslušný orgán stanoví výšku záruky na základe výpočtu tak, aby zodpovedala výške súhrnnej hodnoty počtu certifikátov CBAM, ktoré by schválený deklarant CBAM musel odovzdať v súlade s článkom 22 v súvislosti s dovozom tovaru nahláseným v súlade s článkom 5 ods. 5 písm. g), pričom zohľadní úpravu potrebnú na zohľadnenie rozsahu, v akom sa kvóty EU ETS pridelujú bezodplatne v súlade s článkom 31. Poskytnutá záruka je bankovou zárukou splatnou na prvé požiadanie finančnou inštitúciou pôsobiacou v Únii alebo inou formou záruky poskytujúcou rovnaký stupeň istoty.“;

aaa) odsek 7 sa nahrádza takto:

„7. Príslušný orgán uvoľní záruku ihneď po 30. septembri druhého roku, v ktorom schválený deklarant CBAM odovzdal certifikáty CBAM v súlade s článkom 22.“;

aaaa) vkladá sa tento odsek 7a:

„7a. Odchyľne od článku 4, ak dovozca alebo nepriamy colný zástupca predložil žiadosť v súlade s článkom 5 do 31. marca 2026, takýto dovozca alebo nepriamy colný zástupca môže dočasne pokračovať v dovoze tovaru, kým príslušný orgán neprijme rozhodnutie podľa tohto článku.

Ak príslušný orgán odmietne udeliť povolenie v súlade s článkom 17 ods. 3, príslušný orgán do jedného mesiaca od dátumu rozhodnutia stanoví emisie viazané v tovare dovezenom medzi 1. januárom 2026 a dátumom tohto rozhodnutia, a to na základe informácií oznámených v súlade s článkom 25 ods. 3 a s odkazom na štandardné hodnoty v súlade s metódami stanovenými v prílohe IV a na základe akýchkoľvek iných relevantných informácií.

Tieto stanovené emisie sa použijú na výpočet výšky pokút v súlade s článkom 26 ods. 2a.“;

b) v odseku 8 sa druhý pododsek nahrádza takto:

„Skôr ako príslušný orgán zruší status schváleného deklaranta CBAM, poskytne schválenému deklarantovi CBAM možnosť byť vypočutý. Príslušný orgán môže prostredníctvom registra CBAM konzultovať s relevantnými príslušnými orgánmi alebo Komisiou podmienky a kritériá zrušenia. Konzultácia netrvá dlhšie ako 15 kalendárnych dní.“;

c) v odseku 10 sa písmeno e) nahrádza takto:

„e) osobitných lehôt, rozsahu a formátu konzultačného postupu uvedeného v odsekoch 1 a 8 tohto článku.“.

12a. Článok 18 sa mení takto:

- a) odsek 1 sa vypúšťa;
- b) odsek 2 sa nahrádza takto:

„2. Vnútroštátny akreditačný orgán môže na požiadanie akreditovať právnickú osobu ako overovateľa na účely tohto nariadenia, pokiaľ sa na základe predloženej dokumentácie domnieva, že táto osoba je spôsobilá uplatňovať zásady overovania uvedené v prílohe VI pri plnení úloh overovania viazaných emisií podľa článkov 8 a 10. Ak je žiadateľ akreditovaný v súlade s vykonávacím nariadením (EÚ) 2018/2067 pre príslušnú skupinu činností, vnútroštátny akreditačný orgán to zohľadní pri posudzovaní kvalifikácií akreditovaného overovateľa, ktoré sú potrebné na vykonávanie overovaní na účely tohto nariadenia.“.

13. V článku 19 ods. 3 sa druhý pododsek nahrádza takto:

„Komisia takisto uľahčuje výmenu informácií s príslušnými orgánmi o podvodných činnostiach, záveroch podľa článku 25a a pokutách uložených v súlade s článkom 26.“.

14. Článok 20 sa mení takto:

a) odsek 1 sa nahrádza takto:

„1. Od 1. februára 2027 členský štát predáva certifikáty CBAM na spoločnej centrálnej platforme schváleným deklarantom CBAM usadeným v danom členskom štáte.“;

b) odsek 3 sa nahrádza takto:

„3. Informácie o predaji a spätnom odkúpení certifikátov CBAM na spoločnej centrálnej platforme sa na konci každého pracovného dňa prenesú do registra CBAM.“;

ba) vkladá sa tento odsek:

„5a. Náklady vzniknuté v súvislosti so zriadením, prevádzkou a riadením spoločnej centrálnej platformy sa financujú z poplatkov, ktoré platia schválení deklaranti CBAM. Tieto náklady sa spočiatku hradia zo všeobecného rozpočtu Únie. Na tento účel príjmy získané z týchto poplatkov predstavujú vnútorné pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. a) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 2509/2024. Pridelujú sa na pokrytie nákladov na zriadenie, prevádzku a riadenie spoločnej centrálnej platformy. Všetky príjmy, ktoré zvýšia po pokrytí týchto nákladov sa pripíšu do rozpočtu Únie. Pri príležitosti následných postupov spoločného verejného obstarávania na prevádzku a riadenie spoločnej centrálnej platformy môže Komisia prostredníctvom delegovaného aktu prijatého v súlade s odsekom 6 určiť, že z poplatkov, ktoré platí schválený deklarant CBAM, sa priamo financujú náklady na prevádzku a riadenie platformy.“;

c) odsek 6 sa nahrádza takto:

„6. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 28, ktorými sa doplní toto nariadenie tým, že sa ďalej spresní harmonogram, správa, štruktúra a výška poplatkov a iné aspekty súvisiace s riadením predaja a spätného odkúpenia certifikátov CBAM, ako aj organizácia a používanie spoločnej centrálnej platformy, s cieľom dosiahnuť súlad s postupmi stanovenými v delegovanom nariadení Komisie (EÚ) 2023/2830*. Delegovanými aktami sa zabezpečí, aby organizácia a používanie spoločnej centrálnej platformy boli nákladovo efektívne, aby bola výška poplatkov stanovená tak, aby prísne pokrývala príslušné náklady a aby sa zabránilo neprimeraným administratívnym nákladom.

*Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2023/2830 zo 17. októbra 2023, ktorým sa dopĺňa smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES stanovením pravidiel týkajúcich sa harmonogramu, správy a iných aspektov obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov formou aukcie (Ú. v. EÚ L, 2023/2830, 20.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/2830/oj).“

15. Článok 21 sa mení takto:

a) v odseku 1 sa prvý pododsek nahrádza takto:

„Komisia vypočíta cenu certifikátov CBAM za každý kalendárny týždeň ako priemer záverečných cien kvót EU ETS na aukčnej platforme v súlade s postupmi stanovenými v delegovanom nariadení (EÚ) 2023/2830.“;

b) vkladá sa tento odsek 1a:

„1a. Odchyľne od odseku 1 Komisia vypočíta cenu certifikátov CBAM, ktorá zodpovedá viazaným emisiám deklarovaným za rok 2026 v súlade s článkom 6 ods. 2 písm. b), ako štvrtročný priemer záverečných cien kvót EU ETS na aukčnej platforme, a to v súlade s postupmi stanovenými v delegovanom nariadení (EÚ) 2023/2830, za štvrtrok dovozu tovaru, v ktorom sú tieto emisie viazané.“;

c) odsek 3 sa nahrádza takto:

„3. Komisia je splnomocnená prijímať vykonávacie akty týkajúce sa uplatňovania metodiky výpočtu ceny certifikátov CBAM stanovenej v odsekoch 1 a 1a a praktické opatrenia týkajúce sa uverejňovania uvedenej ceny. Uvedené vykonávacie akty sa prijímú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 29 ods. 2.“.

16. Článok 22 sa mení takto:

a) v odseku 1 sa prvá veta nahrádza takto:

„Schválený deklarant CBAM do 30. septembra každého roku a po prvýkrát v roku 2027 za rok 2026 odovzdá prostredníctvom registra CBAM za kalendárny rok predchádzajúci odovzdaniu taký počet certifikátov CBAM, ktorý zodpovedá viazaným emisiám deklarovaným v súlade s článkom 6 ods. 2 písm. c) a overeným v súlade s článkom 8.“;

b) odsek 2 sa nahrádza takto:

„2. Od roku 2027 schválený deklarant CBAM zabezpečuje, aby počet certifikátov CBAM na jeho účte v registri CBAM na konci každého štvrťroka zodpovedal aspoň 50 % viazaných emisií vo všetkom tovare, ktorý dovezol od začiatku kalendárneho roka, určený podľa jedného z týchto údajov:

- a) štandardné hodnoty v súlade s metódami stanovenými v prílohe IV bez prirážky uvedenej v oddiele 4.1 uvedenej prílohy; alebo
- b) počet certifikátov CBAM odovzdaných v súlade s odsekom 1 za kalendárny rok predchádzajúci roku odovzdania za predpokladu, že colné vyhlásenie na dovoz tovaru sa vzťahuje na ten istý tovar podľa číselného znaku KN a krajín pôvodu ako vyhlásenie CBAM predložené v kalendárnom roku predchádzajúcom bežnému roku.

Na účely tohto odseku sa zohľadní úprava týkajúca sa bezodplatného prideľovania kvót uvedená v článku 31.“;

c) vkladá sa tento odsek 2a:

„2a. Schválený deklarant CBAM splní povinnosť stanovenú v odseku 2 do konca štvrt'roka nasledujúceho po štvrt'roku, v ktorom bola presiahnutá jednotná prahová hodnota založená na hmotnosti stanovená v prílohe VII.“.

17. Článok 23 sa mení takto:

a) v odseku 1 druhom pododseku sa druhá veta nahrádza takto:

„Schválený deklarant CBAM predloží žiadosť o spätné odkúpenie do 31. októbra každého roka, počas ktorého boli certifikáty CBAM odovzdané.“;

b) odsek 2 sa nahrádza takto:

„2. Počet certifikátov CBAM, ktorých sa týka spätné odkúpenie uvedené v odseku 1, sa obmedzí na celkový počet certifikátov CBAM, ktoré mal schválený deklarant CBAM povinnosť kúpiť podľa článku 22 ods. 2 počas kalendárneho roka nákupu certifikátov CBAM.“

Ak schválený deklarant CBAM, ktorý kúpil certifikáty CBAM v kalendárnom roku na základe očakávania, že presiahne jednotnú prahovú hodnotu založenú na hmotnosti uvedenú v článku 2a, túto prahovú hodnotu nepresiahne, všetky certifikáty CBAM sa spätne odkúpia na žiadosť schváleného deklaranta podľa odseku 1 tohto článku.“;

c) vkladá sa tento odsek 2a:

„2a. Odchylné od odseku 2 sa certifikáty CBAM zakúpené v roku 2027 v súvislosti s viazanými emisiami za rok 2026 môžu spätne odkúpiť len v roku 2027.“.

18. Článok 24 sa nahrádza takto:

„Článok 24

Zrušenie certifikátov CBAM

1. Komisia 1. novembra každého roku zruší všetky certifikáty CBAM, ktoré boli zakúpené počas roka pred predchádzajúcim kalendárnym rokom a ktoré zostali na účte schváleného deklaranta CBAM v registri CBAM. Uvedené certifikáty CBAM sa rušia bez akejkoľvek kompenzácie.
2. Odchyľne od odseku 1 Komisia 1. novembra 2027 zruší všetky certifikáty CBAM zakúpené v súvislosti s viazanými emisiami za rok 2026. Uvedené certifikáty CBAM sa rušia bez akejkoľvek kompenzácie.
3. Ak je počet certifikátov CBAM, ktoré sa majú odovzdať, spochybnený v prebiehajúcim spore v členskom štáte, Komisia pozastaví zrušenie certifikátov CBAM v rozsahu zodpovedajúcom spornej sume. Príslušný orgán členského štátu, v ktorom je schválený deklarant CBAM usadený, bezodkladne oznámi Komisii všetky relevantné informácie.“.

19. Článok 25 sa mení takto:

-a) odsek 1 sa nahrádza takto:

„1. Bez toho, aby bol dotknutý článok 2a, colné orgány nepovolía dovoz tovaru inou osobou než schváleným deklarantom CBAM.“;

a) odsek 2 sa nahrádza takto:

„2. Colné orgány pravidelne a automaticky, a to najmä prostredníctvom mechanizmu dohľadu ustanoveného podľa článku 56 ods. 5 nariadenia (EÚ) č. 952/2013, oznamujú Komisii špecifické informácie o tovare deklarovanom na dovoz. Uvedené informácie zahŕňajú číslo EORI alebo spôsob identifikácie deklarovaný v súlade s článkom 6 ods. 2 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2015/2446, pokiaľ ide o dovozcu alebo schváleného deklaranta CBAM, ako aj číslo účtu CBAM schváleného deklaranta CBAM, osemmiestny číselný znak KN tovaru, množstvo, krajinu pôvodu, dátum colného vyhlásenia a colný režim. Ak dovozca nemá číslo EORI colné orgány oznámia Komisii aj meno, adresu a kontaktné údaje dovozcu, ak sú k dispozícii.“;

b) odsek 3 sa nahrádza takto:

„3. Komisia pravidelne oznamuje informácie uvedené v odseku 2 tohto článku príslušnému orgánu členského štátu, v ktorom je schválený deklarant CBAM alebo dovozca usadený, a v prípade každého deklaranta CBAM krížovo skontroluje uvedené informácie s údajmi v registri CBAM podľa článku 14.“;

c) odsek 4 sa nahrádza takto:

„4. Colné orgány môžu v súlade s článkom 12 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 952/2013 poskytovať Komisii a príslušnému orgánu členského štátu, ktorý udelil status schváleného deklaranta CBAM, alebo príslušnému orgánu členského štátu, v ktorom je usadený dovozca, dôverné informácie, ktoré získali pri plnení svojich povinností alebo ktoré im boli poskytnuté ako dôverné.“.

20. Vkladá sa tento článok 25a:

„Článok 25a

Monitorovanie a presadzovanie prahovej hodnoty stanovenej v bode 1 prílohy VII

1. Komisia monitoruje dovoz tovaru na účely dodržiavania jednotnej prahovej hodnoty založenej na hmotnosti stanovenej v bode 1 prílohy VII.

Príslušné orgány členského štátu, v ktorom je dovozca usadený, môžu takisto monitorovať dodržiavanie jednotnej prahovej hodnoty založenej na hmotnosti stanovenej v bode 1 prílohy VII.

Komisia si s príslušnými orgánmi pravidelne a automaticky vymieňa informácie potrebné na monitorovanie dovozcov prostredníctvom registra CBAM. Takéto informácie zahŕňajú zoznam dovozcov, ktorí presahujú úroveň 90 % jednotnej prahovej hodnoty založenej na hmotnosti stanovenej v bode 1 prílohy VII.

2. Ak sa Komisia na základe predbežného posúdenia a informácií, ktoré jej colné orgány oznámili podľa článku 25 ods. 2, domnieva, že dovozca presiahol jednotnú prahovú hodnotu založenú na hmotnosti, oznámi tieto informácie, ako aj podklad svojho predbežného posúdenia príslušnému orgánu členského štátu, v ktorom je dovozca usadený.

Príslušný orgán môže požadovať od dovozcu alebo Komisie listinné dôkazy potrebné na posúdenie toho, či dovozca presiahol jednotnú prahovú hodnotu založenú na hmotnosti. Ak listinné dôkazy nepostačujú na posúdenie toho, či dovozca presiahol takúto prahovú hodnotu, príslušné orgány môžu požiadať colné orgány o dodatočné listinné dôkazy, ak sú k dispozícii.

3. Ak príslušný orgán dospeje k záveru, že dovozca, ktorý nie je schváleným deklarantom CBAM, presiahol jednotnú prahovú hodnotu založenú na hmotnosti, bez zbytočného odkladu prijme rozhodnutie na tento účel. Toto rozhodnutie musí obsahovať dôvody rozhodnutia, ako aj informácie o práve na odvolanie. Príslušný orgán informuje dovozcu o povinnostiach uplatniteľných podľa tohto nariadenia, v príslušných prípadoch vrátane povinnosti získať status schváleného deklaranta CBAM v súlade s článkom 5 pred tým, ako dovozca môže začať dovážať akýkoľvek iný tovar. Príslušný orgán prostredníctvom registra CBAM oznámi rozhodnutie aj colným orgánom a Komisii.

Ak je dovozca zastúpený jedným alebo viacerými nepriamymi colnými zástupcami a presiahne prahovú hodnotu uvedenú v článku 2a, príslušný orgán o tom informuje nepriamych colných zástupcov určených v súlade s článkom 5 ods. 1a alebo článkom 5 ods. 2.

Podanie odvolania proti rozhodnutiu, ktorým sa určuje, že dovozca presiahol jednotnú prahovú hodnotu založenú na hmotnosti, nemá odkladný účinok.

4. Na účely určenia, či dovozca presiahol jednotnú prahovú hodnotu založenú na hmotnosti, príslušný orgán nezohľadňuje praktiku alebo usporiadanie, resp. súbor praktík či usporiadaní, ktorých hlavným účelom alebo jedným z hlavných účelov zavedenia je pokles pod prahovú hodnotu a ktoré nie sú skutočné.

Praktika alebo usporiadanie, resp. súbor praktík či usporiadaní sa nepovažujú za skutočné, ak sa vzhľadom na všetky relevantné skutočnosti a okolnosti nemôžu považovať za zavedené z opodstatnených obchodných dôvodov súvisiacich s hospodárskou činnosťou dovozcu.

Na účely článku 17 ods. 2 písm. a) a článku 26 ods. 2a, ak príslušný orgán dospeje k záveru, že dovozca sa dopustil praktiky, usporiadania, resp. súboru praktík či usporiadaní, ktoré sa nepovažujú za skutočné, tento dovozca sa považuje za osobu, ktorá sa podieľala na závažnom porušení tohto nariadenia.

5. Na účely monitorovania podľa tohto článku Komisia pravidelne, aspoň raz za kalendárny rok alebo ak vznikne problém, stanovuje osobitné rizikové faktory a body, ktorým treba venovať pozornosť, a to na základe analýzy rizík v súvislosti s prahovou hodnotou, pričom zohľadňuje informácie obsiahnuté v registri CBAM, údaje oznámené colnými orgánmi v súlade s článkom 25 a iné relevantné zdroje informácií vrátane nezrovnalostí zistených v dôsledku kontrol vykonaných v súlade s článkom 15 ods. 1. Tieto informácie a body, ktorým treba venovať pozornosť, sa v relevantných prípadoch oznámia príslušným orgánom a colným orgánom.“.

21. Článok 26 sa mení takto:

a) odsek 1 sa nahrádza takto:

„1. Schválený deklarant CBAM, ktorý do 30. septembra každého roka neodovzdá počet certifikátov CBAM zodpovedajúci emisiám viazaným v tovare dovezenom počas predchádzajúceho kalendárneho roku, je povinný zaplatiť pokutu. Takáto pokuta je totožná s pokutou za prekročenie emisií stanovenou v článku 16 ods. 3 smernice 2003/87/ES a zvýšená podľa článku 16 ods. 4 uvedenej smernice, podľa pravidiel platných v roku dovozu tovaru. Takáto pokuta sa uplatňuje za každý certifikát CBAM, ktorý schválený deklarant CBAM neodovzdal.“;

b) vkladá sa tento odsek:

„1a. Odchyľne od odseku 1, ak schválený deklarant CBAM neodovzdá správny počet certifikátov CBAM v dôsledku nesprávnych informácií, ktoré poskytol prevádzkovateľ, overovateľ alebo nezávislá osoba osvedčujúca dokumentáciu o cene uhlíka uvedenú v článku 9 ods. 2, príslušný orgán môže znížiť pokutu uvedenú v prvom odseku. Pokuta musí byť účinná, primeraná a odrádzajúca, pričom sa zohľadňuje najmä trvanie, závažnosť, rozsah, úmyselný charakter a opakovanie porušenia a úroveň spolupráce schváleného deklaranta CBAM s príslušným orgánom.“;

ba) vkladá sa tento odsek:

„2a. Odsek 2 sa vzťahuje aj na iných dovozcov než schválených deklarantov CBAM, ak prekročia jednotnú prahovú hodnotu založenú na hmotnosti uvedenú v článku 2a. Na tento účel sa zohľadnia všetky emisie viazané v tovare dovezenom takýmto dovozcom v príslušnom kalendárnom roku. Platba pokuty oslobodzuje dovozcu od povinnosti predložiť vyhlásenie CBAM a odovzdať certifikáty CBAM v súvislosti s týmto dovozom.

Odchyľne od prvého pododseku môže príslušný orgán znížiť pokutu stanovenú v odseku 2, ak dovozca presiahol jednotnú prahovú hodnotu založenú na hmotnosti najviac o 10 % uvedenej prahovej hodnoty alebo v prípadoch uvedených v článku 17 ods. 7a. Takáto pokuta musí byť účinná, primeraná a odrádzajúca a nesmie byť nižšia ako pokuta stanovená v odseku 1. Platba pokuty oslobodzuje dovozcu od povinnosti predložiť vyhlásenie CBAM a odovzdať certifikáty CBAM v súvislosti s týmto dovozom.“;

baa) odsek 3 sa nahrádza takto:

„3. Platba pokuty v súlade s odsekom 1 a 1a nezbavuje schváleného deklaranta CBAM povinnosti odovzdať zvyšný počet certifikátov CBAM, ktoré v danom roku neodovzdal.“;

c) vkladá sa tento odsek:

„4a. Na účely odsekov 1 a 2 tohto článku príslušný orgán vypočíta celkový počet certifikátov CBAM, ktoré sa mali odovzdať, na základe čistej hmotnosti dovážaného tovaru a odkazom na viazané emisie určené štandardnými hodnotami v súlade s metódami stanovenými v prílohe IV a s prihliadnutím na úpravu týkajúcu sa bezodplatného pridelovania kvót, ako sa uvádza v článku 31.“.

22. V článku 27 ods. 2 sa písmeno b) nahrádza takto:

„b) umelého rozdelenia dovozu, a to aj prostredníctvom iných ako skutočných usporiadaní, aby sa zabránilo presiahnutiu jednotnej prahovej hodnoty založenej na hmotnosti stanovenej v bode 1 prílohy VII.“.

23. Článok 28 sa mení takto:

a) odseky 2 a 3 sa nahrádzajú takto:

- „2. Právomoc prijímať delegované akty uvedené v článku 2a, článku 2 ods. 10 a 11, článku 18 ods. 3, článku 20 ods. 6 a článku 27 ods. 6 sa Komisii udeľuje na obdobie piatich rokov od [dátumu uverejnenia zmeneného nariadenia o mechanizme CBAM (tohto nariadenia)]. Komisia vypracuje správu týkajúcu sa delegovania právomoci najneskôr deväť mesiacov pred uplynutím tohto päťročného obdobia. Delegovanie právomoci sa automaticky predlžuje o rovnako dlhé obdobia, pokiaľ Európsky parlament alebo Rada nevznesú voči takémuto predĺženiu námietku najneskôr tri mesiace pred koncom každého obdobia.
3. Delegovanie právomoci uvedené v článku 2a, článku 2 ods. 10 a 11, článku 18 ods. 3, článku 20 ods. 6 a v článku 27 ods. 6 môže Európsky parlament alebo Rada kedykoľvek odvolať.“;

b) odsek 7 sa nahrádza takto:

„7. Delegovaný akt prijatý podľa článku 2a, článku 2 ods. 10 a 11, článku 18 ods. 3, článku 20 ods. 6 a článku 27 ods. 6 nadobudne účinnosť, len ak Európsky parlament alebo Rada voči nemu nevzniesli námietku v lehote dvoch mesiacov odo dňa oznámenia uvedeného aktu Európskemu parlamentu a Rade alebo ak pred uplynutím uvedenej lehoty Európsky parlament a Rada informovali Komisiu o svojom rozhodnutí nevzniesť námietku. Na podnet Európskeho parlamentu alebo Rady sa táto lehota predĺži o dva mesiace.“.

24. V článku 30 ods. 6 písm. a):

a) bod i) sa nahrádza takto:

„i) systému riadenia vrátane posúdenia vykonávania a správy záruk a schvaľovania deklarantov CBAM členskými štátmi;“;

b) dopĺňa sa tento bod:

„v) uplatňovania prahovej hodnoty stanovenej v bode 1 prílohy VII vrátane možnosti zvýšiť túto prahovú hodnotu a zaviesť dodatočnú prahovú hodnotu na základe zásielky.“.

25. Článok 36 ods. 2 sa mení takto:

a) písmeno b) sa nahrádza takto:

„článok 2 ods. 2, článok 2a, článok 4, články 6 až 9, článok 10a, článok 15, článok 19, článok 21 až článok 22 ods. 1, článok 22 ods. 3, články 23 až 27 a článok 31 sa uplatňujú od 1. januára 2026.“;

b) dopĺňajú sa tieto písmená:

„c) článok 22 ods. 2 sa uplatňuje od 1. januára 2027;

d) článok 20 ods. 1, 3, 4 a 5 sa uplatňuje od 1. februára 2027.“.

26. V prílohe I sa číselný znak KN „2507 00 80 – Ostatné kaolínové íly“ nahrádza číselným znakom KN „2507 00 80 – Ostatné kaolínové íly [...]okrem nekalcinovaných kaolínových ílov[...]“.

27. V prílohe II sa vkladá táto tabuľka:

„Elektrina

Číselný znak KN	Skleníkový plyn
2716 00 00 – Elektrická energia	Oxid uhličitý

“.

28. Príloha IV sa mení v súlade s prílohou I k tomuto nariadeniu.

28a. V oddiele 2 prílohy V sa dopĺňa toto písmeno:

„e) informácie a metóda použitá na výpočet viazaných emisií.“;

28b. V prílohe VI oddiele 2 písm. k) sa bod iii) nahrádza takto:

„iii) identifikáciu zariadení, kde sa vyrobil vstupný materiál (prekurzor), a skutočné emisie z výroby daného materiálu;“.

29. Dopĺňa sa nová príloha VII uvedená v prílohe II k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretím dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli

Za Európsky parlament

Za Radu

predseda/predsedníčka

predseda/predsedníčka

PRÍLOHA I

Príloha IV sa mení takto:

0. Bod 3 sa nahrádza takto:

„3. URČENIE SKUTOČNÝCH VIAZANÝCH EMISIÍ PRE ZLOŽITÝ TOVAR

Na určenie špecifických skutočných viazaných emisií zložitého tovaru vyrobeného v danom zariadení sa uplatňuje táto rovnica:

$$SEE_g = \frac{AttrEm_g + EE_{InpMat}}{AL_g}$$

Kde:

$AttrEm_g$ sú emisie priradené tovaru g ;

AL_g je úroveň činnosti súvisiaca s daným tovarom, t. j. množstvo tovaru vyrobeného v uvedenom zariadení za vykazované obdobie, a

EE_{InpMat} sú viazané emisie vstupných materiálov (prekurzorov) spotrebovaných vo výrobnom procese. Zohľadnené majú byť len vstupné materiály (prekurzory), ktoré sú uvedené v PRÍLOHE I a pochádzajú z tretích krajín a území, ktoré nie sú vyňaté podľa prílohy III oddielu 1. Príslušné EE_{InpMat} sa vypočítajú takto:

$$EE_{InpMat} = \sum_{i=1}^n M_i \cdot SEE_i$$

Kde:

M_i je hmotnosť vstupného materiálu (prekurzoru) i použitého vo výrobnom procese a

SEE_i sú špecifické viazané emisie vstupného materiálu (prekurzoru) i. Prevádzkovateľ zariadenia používa ako SEE_i hodnotu emisií, ktoré vznikajú v zariadení, kde sa vstupný materiál (prekurzor) vyrobil, a to za predpokladu, že údaje uvedeného zariadenia možno primerane zmerať.“;

1. V bode 4 sa tretia veta vypúšťa.

2. Bod 4.1 sa mení takto:

-a) prvá veta sa vypúšťa;

-aa) druhá veta sa nahrádza takto:

„Štandardné hodnoty sa stanovujú na úrovni priemernej emisnej intenzity každej vyvážajúcej krajiny a pre každý tovar uvedený v prílohe I s výnimkou elektriny navýšenej o proporčne určenú prirážku.“;

a) štvrtá veta sa nahrádza takto:

„Ak v prípade daného druhu tovaru nemožno uplatniť spoľahlivé údaje týkajúce sa vyvážajúcej krajiny, vychádzajú štandardné hodnoty z priemernej emisnej intenzity desiatich vyvážajúcich krajín s najvyššou intenzitou emisií, v prípade ktorých možno pre uvedený druh tovaru uplatniť spoľahlivé údaje.“;

b) piata veta sa vypúšťa.

3. V bode 7 sa druhý odsek nahrádza takto:

„Ak deklaranti v prípade tovaru vyrobeného v tretej krajine, skupine tretích krajín alebo regiónov v rámci tretej krajiny môžu na základe spoľahlivých údajov preukázať, že alternatívne úpravy štandardných hodnôt týkajúce sa konkrétneho regiónu vedú k hodnotám, ktoré sú nižšie ako štandardné hodnoty, ktoré určila Komisia, možno použiť takéto upravené hodnoty týkajúce sa konkrétneho regiónu.“.

PRÍLOHA II

Doplňa sa táto príloha VII:

„PRÍLOHA VII

Prahová hodnota uvedená v článku 2a

1. Prahová hodnota uvedená v článku 2a sa stanovuje na 50 ton čistej hmotnosti.
2. Na účely článku 2a ods. 3 sa uplatňuje táto metodika:

$$\bar{Q} \text{ zvolená tak, aby } \frac{\sum_{i=1}^N Em_i \times 1_{(Q_i > \bar{Q})}}{\text{celkové emisie}} \geq \text{cieľový podiel emisií 99 \%}$$

Kde:

- $\bar{Q}$ je hmotnostná prahová hodnota v tonách umožňujúca zachytiť daný cieľový podiel emisií;
- ročné emisie na dovozcu; $i, Em_i = \sum_{j=1}^{J_i} q_{i,j} EI_j$;
- $q_{i,j}$ je objem dovozu jednotlivého dovozcu i pod číselným znakom KN j v tonách;
- J_i je počet číselných znakov KN, pod ktorými dováža dovozca i v štyroch posudzovaných odvetviach (hliník, cement, hnojivá, železo a oceľ);
- EI_j je intenzita emisií pre číselný znak KN j ¹⁵;
- *celkové emisie*: celkové emisie CO₂ štyroch posudzovaných odvetví v rámci CBAM, t. j. súčet zodpovedajúcich emisií za všetkých dovozcov: $\text{celkové emisie} = \sum_{i=1}^N Em_i$, kde N je počet dovozcov;

¹⁵ Intenzity emisií E_j sú založené na štandardných hodnotách (bez prirážky) pre emisie, ktoré sú uverejnené pre prechodné obdobie. V prípade výrobkov z cementu a hnojív sa zohľadňujú priame emisie a nepriame emisie; v prípade výrobkov z hliníka, zo železa a z ocele sa zohľadňujú len priame emisie. Pri budúcich aktualizáciách prahovej hodnoty sa štandardné hodnoty stanovia v súlade s metódami stanovenými v prílohe IV bez prirážky uvedenej v oddiele 4.1 prílohy IV.

- $Q_i = \sum_{j=1}^{J_i} q_{i,j}$: celkový objem tovaru CBAM dovezeného dovozcomi v tonách;
- $1(Q_i > \bar{Q})$ má funkciu ukazovateľa, ktorý sa rovná 1, keď $Q_i > \bar{Q}$ (t. j. keď dovozca dováža objemy vyššie ako hmotnostná prahová hodnota $\bar{Q}$), v ostatných prípadoch sa rovná 0.

V snahe vyjadriť neistotu týkajúcu sa zmien v štruktúre obchodu sa k uvedenému cieľovému podielu emisií pripočítava tolerancia 0,25 percentuálneho bodu.

Prahová hodnota sa zaokrúhľuje na najbližšiu desiatku.“.
